STN	Nevyhrievané tlakové nádoby Časť 5: Kontrola a skúšanie	STN EN 13445-5
PIN		69 0010

Unfired pressure vessels - Part 5: Inspection and testing

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/21

Obsahuje: EN 13445-5:2021

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 13445-5 (69 0010) z decembra 2015 STN EN 13445-5: 2021

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 13445-5

May 2021

ICS 23.020.30

Supersedes EN 13445-5:2014

#### **English Version**

### Unfired pressure vessels - Part 5: Inspection and testing

Récipients sous pression non soumis à la flamme -Partie 5: Inspection et contrôle Unbefeuerte Druckbehälter - Teil 5: Inspektion und Prüfung

This European Standard was approved by CEN on 24 February 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

#### EN 13445-5:2021 (E) Issue 1 (2021-05)

### **Contents**

		Page
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	8
1	Performance of inspection and testing	10
4.1	General	
<b>4.2</b>	Inspection	10
4.3	Non-destructive testing (NDT)	10
5	Technical documents	10
5.1	General	10
5.2	Information to be contained in the technical documents	
5.2.1	General	
5.2.2	General description of the pressure vessel	
5.2.3	Design and construction drawings	11
5.2.4	Descriptions and explanations necessary for an understanding of the drawings and	
	diagrams and the operation of the pressure vessel	11
5.2.5	Results of design calculations and examinations carried out	
5.2.6	Test reports	
5.2.7	Technical/manufacturing schedule	
5.3	Design review	
5.3.1	General	
5.3.2	Design review	
5	Inspection and testing during fabrication	
5.1	General	
<b>5.2</b>	Manufacturing procedures and construction drawings	
5.3	Material traceability	
5.3.1	General	
5.3.2	Special Conditions - Material marking	
5.4	Preparation for manufacturing processes	
5.4.1	General	
5.4.2	Joint preparation testingInspection of vessel supports	
5.4.3 5.4.4	Inspection associated with forming	
5.4. <del>4</del> 5.4.5	Testing of areas subject to significant through thickness tensile stress	
5.4.5 5.5	Welding	
5.5.1	General	
5.5.2	Verification of welder and welding operator qualification and procedures	10
	qualification	17
5.5.3	Inspection of repairs	
5.6	Non-destructive testing of welded joints	
5.6.1	Extent of non-destructive testing	
5.6.2	Determination of extent of non-destructive testing	
5.6.3	Performing non-destructive testing	29
5.6.4	Description and acceptance level of imperfections	

6.6.5	Stage of performance	
6.6.6	Procedure for non-destructive retesting	
6.6.7	Non-destructive testing documentation	
6.7	Destructive testing	
6.7.1	Extent of destructive testing	
6.7.2	Schedule for destructive testing	
6.7.3	Verification of destructive tests	
6.7.4	Records	
6.8	Heat-treatment	31
7	Subcontracted items	32
7.1	General	32
7.2	Subcontracted welding related activities	32
7.3	Subcontracted non-destructive testing activities	32
7.3.1	Use of contract NDT personnel at the premises of the vessel manufacturer	32
7.3.2	Subcontracting of NDT at a subcontractors premises	33
8	Miscellaneous tests	33
9	Calibration	
9.1	General	
9.1 9.2	Calibration procedure	
9.2.1	General	
9.2.1 9.2.2	Calibration	
9.2.2	Frequency	
9.2.3 9.3	Identification	
9.3 9.4	Registration	
	S .	
10	Final assessment	
10.1	General	
10.2	Extent of final assessment	
	Visual and dimensional inspection	
	Review of documentation	
	Proof test	
	Post pressure test inspection	
	Inspection of safety accessories.	
	Marking and declaration of compliance with the standard	
11.1	General	
11.2	Marking method	48
	General	
11.2.2	Direct stamping	49
11.2.3	Nameplate	49
11.3	Marking units	
11.4	Marking contents	
11.5	Declaration of compliance with the standard	50
12	Documents	51
12.1	Type of documents	
12.2	Control and access of documents	
12.3	Retention of documents	52
Annex	A (normative) Inspection and testing of serially produced pressure vessels	53
A.1	Introduction	
A.2	Limitations for vessels permitted to be classified as serially produced	
A.3	Limitations for model.	

#### EN 13445-5:2021 (E) Issue 1 (2021-05)

<b>A.4</b>	Prototype test	<b> 5</b> 4
A.5	Model acceptance	<b>5</b> 4
<b>A.6</b>	Quality or manufacturing plan	<b>5</b> 4
<b>A.7</b>	Inspection, non-destructive testing and pressure testing	
A.7.1	Introduction	
A.7.2	General NDT procedure for serially produced pressure vessels	
A.7.3	Pressure test for serially produced pressure vessels	
<b>A.8</b>	Marking	
A.9	Documentation / Certification	5 <i>6</i>
Annex	x B (normative) Detailed dimensional requirements for pressure vessels	57
Annex	x C (normative) Access and inspection openings, closing mechanisms and special locking elements	EC
C 1	General	
C.1 C.2	Types and dimensions of access and inspection openings	
C.2.1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
C.2.1	SightholesHandholes	
C.2.2	Headholes	
C.2.4	Manholes	
C.2.4 C.2.5	Rescue holes	
C.3	Types, location and minimum number of access and inspection openings	
C.4	Alternative requirements for sightholes openings on small vessels	
C.5 C.5.1		
C.5.1	Purpose Definitions	
C.5.2	Materials of construction, design	
C.5.4	Screw clamps	
C.5.5	Hinged bolts	
C.5.6	Yoke-type closures	
C.5.7	Quick opening and closing devices	
	x D (informative) Leak Testing	
D.1	General	
D.2	Leak testing personnel	
	x E (informative) Acoustic emission	
E.1	General	
<b>E.2</b>	Useful standards	
<b>E.3</b>	Acoustic emission personnel	
<b>E.4</b>	Additional requirements	<b> 7</b> 4
Annex	x F (normative) Inspection and testing of pressure vessels or parts subject to creep	
F.1	General	
F.2	Extent of inspection and testing	
F.3	Performance of NDT and acceptance criteria	77
F.4	Documents	77
Annex	x G (normative) Inspection and testing of pressure vessels subject to cyclic loads	
G.1	General	
<b>G.2</b>	Extent of inspection and testing	
<b>G.3</b>	Performance and acceptance criteria	
<b>G.4</b>	Technical documentation, additional requirements	79
Annes	x H (informative) Declaration of compliance with this standard	8r

#### EN 13445-5:2021 (E) Issue 1 (2021-05)

Annex	: I (informative) Specific tests during construction to assist in-service inspection	82
I.1	General	82
I.2	Metallographic investigation	82
I.3	Hardness measurements	82
<b>I.4</b>	Dimensional measurements	83
	Y (informative) History of EN 13445-5	
Y.1	Differences between EN 13445-5:2014 and EN 13445-5:2021	84
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential	
	requirements of Directive 2014/68/EU aimed to be covered	85
Biblio	graphy	87

EN 13445-5:2021 (E) Issue 1 (2021-05)

#### **European foreword**

This document (EN 13445-5:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 54 "Unfired pressure vessels", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

list of all parts in the EN 13445 series can be found on the CEN website.

Although these Parts may be obtained separately, it should be recognised that the Parts are interdependant. As such the manufacture of unfired pressure vessels requires the application of all the relevant Parts in order for the requirements of the Standard to be satisfactorily fulfilled.

Corrections to the standard interpretations where several options seem possible are conducted through the Migration Help Desk (MHD). Information related to the Help Desk can be found at <a href="http://www.unm.fr">http://www.unm.fr</a> (en13445@unm.fr). A form for submitting questions can be downloaded from the link to the MHD website. After subject experts have agreed an answer, the answer will be communicated to the questioner. Corrected pages will be given specific issue number and issued by CEN according to CEN Rules. Interpretation sheets will be posted on the website of the MHD.

This document supersedes EN 13445-5:2014. This new edition incorporates the Amendments which have been approved previously by CEN members, and the corrected pages up to Issue 5 without any further technical change. Annex Y provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

Amendments to this new edition may be issued from time to time and then used immediately as alternatives to rules contained herein. It is intended to deliver a new Issue of EN 13445:2021 each year, starting with the precedent as Issue 1, consolidating these Amendments and including other identified corrections.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### 1 Scope

This Part of this document specifies the inspection and testing of individual and serially produced pressure vessels made of steels in accordance with EN 13445-2:2021.

Special provisions for cyclic operation are given in Annex G of this Part.

Special provisions for vessels or vessel parts working in the creep range are given in Annex F and Annex I of this Part.

NOTE The responsibilities of parties involved in the conformity assessment procedures are given in Directive 2014/68/EU. Guidance on this can be found in CR 13445-7.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

CEN/TR 764-6:2012, Pressure equipment — Part 6: Structure and content of operating instructions

EN 1779:1999, EN 1779:1999/A1:2003, Non-destructive testing — Leak testing — Criteria for method and technique selection

EN 13445-1:2021, Unfired pressure vessels — Part 1: General

EN 13445-2:2021, Unfired pressure vessels — Part 2: Materials

EN 13445-3:2021, Unfired pressure vessels — Part 3: Design

EN 13445-4:2021, Unfired pressure vessels — Part 4: Fabrication

EN ISO 5817:2014, Welding — Fusion-welded joints in steel, nickel, titanium and their alloys (beam welding excluded) – Quality levels for imperfections (ISO 5817:2014)

EN ISO 6520-1:2007, Welding and allied processes — Classification of geometric imperfections in metallic materials — Part 1: Fusion welding (ISO 6520-1:2007)

EN ISO 9606-1:2017, *Qualification testing of welders - Fusion welding - Part 1: Steels* (ISO 9606-1:2012 including Cor 1:2012 and Cor 2:2013)

EN ISO 9712:2012, Non-destructive testing — Qualification and certification of NDT personnel (ISO 9712:2012)

EN ISO 14732:2013, Welding personnel — Qualification testing of welding operators and weld setters for mechanized and automatic welding of metallic materials (ISO 14732:2013)

EN ISO 17635:2016, Non-destructive testing of welds — General rules for metallic materials (ISO 17635:2016)

## koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN